Washington State Department of Social & Health Services

Transforming lives

DSHS 22-822 VI (Rev. 9/17) Vietnamese

Hành Trình đến Các Dịch Vụ và Hỗ Trợ

dành cho Trẻ Em và Gia Đình

Washington State Department of Social & Health Services

Transforming lives

Developmental Disabilities Administration

Cam Kết Của Chúng Tôi với Quý Vị

Phòng Hành Chánh Trợ Giúp Phát Triển Cho Người Tàn Tật (DDA) trực thuộc Bộ Y Tế và Xã Hội (DSHS) cam kết bảo đảm rằng các quyền của quý vị sẽ được bảo vệ.

Là thân chủ DDA, quý vị phải có một đại diện có thể nói chuyện với quý vị về ý nghĩa của bất kỳ thay đổi nào trong các hỗ trợ hoặc dịch vụ của quý vị, cũng như các quyền khiếu nại của quý vị. Nếu quý vị không có một đại diện, DSHS sẽ giúp quý vị tìm một người.

DSHS sẽ gởi cho quý vị và đại diện của quý vị Các Thông Báo Hành Động Theo Kế Hoạch (PANs) mỗi khi có sự thay đổi về các dịch vụ hoặc việc hội đủ điều kiện của quý vị. Thông báo này sẽ cho quý vị biết những gì đang xảy ra, cách thức để khiếu nại nếu quý vị không đồng ý, và thời hạn khiếu nại quyết định.

Các quyền điều trần hành chánh cho phép quý vị khiếu nại các quyết định liên quan đến việc thay đổi dịch vụ hoặc hội đủ điều kiện. Thông tin về các quyền điều trần hành chánh sẽ được tìm thấy trong PAN của quý vị.

Việc hội đủ điều kiện hưởng các dịch vụ được xác định bằng sự thẩm định đã hoàn tất bởi Nhân Viên Quản Lý Nguồn Hồ Sơ của quý vị. Đôi khi, việc hội đủ điều kiện để hưởng một dịch vụ cụ thể cũng được dựa trên thu nhập.

Sự hiện có các dịch vụ có thể bị giới hạn do những hạn chế về tài trợ hoặc đăng ký. Tham gia vào tất cả các dịch vụ DDA là tình nguyện.

Chính sách của DSHS là không được phân biệt đối xử với những người (trong việc làm hoặc dịch vụ) vì chủng tộc, màu da, tín ngưỡng, tôn giáo, nguyên quán, định hướng giới tính, tuổi tác, giới tính, sự xuất hiện của bất kỳ tình trạng khuyết tật nào về cảm giác, tâm thần hoặc thể chất, sử dụng động vật trong dịch vụ hoặc hướng dẫn chó đã huấn luyện bởi một người ở tình trạng khuyết tật hoặc cựu chiến binh.

Tôi nộp đơn xin cho DDA hoặc yêu cầu dịch vụ như thế nào nếu tôi đã hội đủ điều kiện?

Trực tuyến, gọi điện thoại cho chúng tôi, hoặc đến gặp chúng tôi

Trực tuyến tại:

dshs.wa.gov/dda/service-and-information-request

Để tìm các địa điểm của chúng tôi hãy đến:

dshs.wa.gov/DDA/dda/ find-an-office

Gọi cho chúng tôi theo một trong những số điện thoại dưới đây:

Hạt	Điện Thoại
Chelan, Douglas, Ferry, Grant, Lincoln, Okanogan, Pend Oreille, Spokane, Stevens	(800) 319-7116
Adams, Asotin, Benton, Columbia, Franklin, Garfield, Grant, Kittitas, Klickitat, Walla Walla, Whitman, Yakima	(866) 715-3646
Island, San Juan, Skagit, Snohomish, Whatcom	(800) 567-5582
King	(800) 974-4428
Kitsap, Pierce	(800) 735-6740
Clallam, Clark, Cowlitz, Grays Harbor, Jefferson, Lewis, Mason, Pacific, Skamania, Thurston, Wahkiakum	(888) 707-1202

Hành Trình đến Các Dịch Vụ và Hỗ Trợ *dành cho Trẻ Em và Gia Đình*

Từ 0 đến 3 Tuổi

Dịch Vụ Can Thiệp Sớm cung cấp sự hỗ trợ về việc phát triển Thể Chất, Nhận Thức, Xã Hội-Cảm Xúc, Giao Tiếp và Thích Ứng. Gọi Đường Dây Nóng Sức Khỏe Gia Đình theo số 800-322-2588.

3 Tuổi

Trẻ em bắt đầu chuyển tiếp đến hệ thống trường học địa phương. Khu học chánh sẽ xác định xem con quý vị có hội đủ điều kiện hưởng các dịch vụ giáo dục mầm non đặc biệt hay không. Các dịch vụ Giáo Dục Đặc Biệt và dịch vụ liên quan sẽ được triển khai thông qua một Chương Trình Giáo Dục Cá Nhân (IEP) trước ngày sinh nhật của con quý vị.

Từ 4 đến 10 Tuổi

Tái nộp đơn xin hội đủ điều kiện nếu DDA thông báo cho quý vị biết rằng việc hội đủ điều kiện của con quý vị hết hạn.

Từ 14 đến 21 Tuổi

Trường học của quý vị có thể trợ giúp quý vị về các dịch vụ chuyển tiếp Trước Việc Làm. Xây dựng các kỹ năng tự biện hộ, xã hội và sống độc lập. Thăm dò việc làm và chương trình hậu trung học.
Trải nghiệm học tập qua công việc.

18 Tuổi

Nộp đơn xin hưởng Phụ Cấp Thu Nhập An Sinh (SSI).

20 Tuổi

Việc hội đủ điều kiện được tái xét. Trả lời các yêu cầu về thông tin.

Từ 19 Tuổi trở lên

Kết nối với Nha Phục Hồi Chức Năng Hướng Nghiệp để được hỗ trợ chương trình hậu trung học, huấn luyện hướng nghiệp, phát triển nghề nghiệp và/hoặc trợ giúp tìm việc.
DDA cung cấp dịch vụ hỗ trợ việc làm cho quý vị trong thời gian dài hạn làm việc.

Trẻ em và người lớn có thể hội đủ điều kiện hưởng các chương trình và dịch vụ DSHS.
Liên hệ với DDA để biết thêm thông tin.

Chọn Lựa Đầu Tiên Trong Cộng Đồng

- Chăm Sóc Cá Nhân và Chăm Sóc Thay Thế
- Khóa Huấn Luyện Kỹ Năng Tiếp Thu
- Công Nghệ Trợ Giúp
- Hồi Đáp Cá Nhân Khẩn Cấp
- Khóa Huấn Luyện Quản Lý Nhân Viên Chăm Sóc

Bãi Miễn Ở Gia Đình và Cộng Đồng

- Dịch Vụ Chuyển Tiếp Cộng Đồng
- Ủy Quyền Điều Dưỡng
- Chăm Sóc Tạm Thế
- Sửa đổi Kiến Trúc và Xe Cộ
- Thiết bị và dụng cụ
- Quần áo chuyên dụng
- Tư Vấn và Hỗ Trợ Hành Vi
- Điều Dưỡng
- Tham Gia Cộng Đồng
- Dịch Vụ Nội Trú
- Dịch Vụ Trị Liệu, như lao động, vật lý hoặc giao tiếp trị liệu
- Dịch vụ phòng ngừa, can thiệp và ổn định cơn khủng hoảng
- Dịch vụ điều trị bệnh tâm thần
- Lập Kế Hoạch Lấy Con Người Làm Trung Tâm
- Nuôi Nấng Con Cái Được Hỗ Trợ dành cho thân chủ
- Tư Vấn Đồng Đẳng
- Hỗ Trợ Việc Làm
- Tiếp Cận Cộng Đồng